

l'arrivé dans peu de mr [Anne-Théodore **Chevignard** gen. le Chevalier] de chavigni [des franz. Ambassadors] vous puisse engager de venir ici pour avoir la satisfaction de vous embrasser mais peutetre que la mort de mr votre oncle [den am 25. Juni 1755 verstorbenen Abbé **Beat Jakob Anton** Zurlauben gemeint] vous donnera des occupations qui vous arretteront ches vous ce qui m'engage de vous temoigner mon empressement de loin en atendant que je le puisse faire de pret vous aures reçut des lettres¹ de mr [Josef Lorenz de **Stavay-**]mollondin qui se prepare d'aller bien tot a cressier à ayent [et] puis ... à Barbareche [=Barberèche] pour ... [éviter] le mauvais air qu'y regne cet année nous voila a la veille d'avoir la guerre entre la france et l'angleterre et bientot generale si ces deux puissance s'i mettes serieusement mad.^e [Maria Helena Jakobea von **Roll**, als des Absenders Gattin, verh.] d'arregger vous prie d'agréeer ces complimens permettes que madame [Maria Barbara Helena Elisabeth **Kolin**, als des Adressaten Gattin, verh.] ... Barone de Zurlauben ... [trouve] ici mes assurances de respects je suis impatient d'apprendre ... que vous ayes un successeur de nom et d'effets [- dem Ehepaar Zurlauben sollte am 30. August 1755 in der Person von **Beat Jakob Johann Fidel Alois** Zurlauben ein Sohn geschenkt werden -] j'ai l'honneur de ...".

1) s. AH 90/31

Original, mit Siegel - AH 90, 118-119 - Blatt 119^r leer

36

1735

A

EXTRACTUS¹ CONFIRMATIONIS EPISCOPALIS BENEFICIJ ZURLAUBIANI
[D.H. DER SANKT KONRADSPFRÜNDE IN ZUG]

Gehört zu AH 90/29

"4.^{to} in casu vacaturae proximaе poterit habere Recursum ad Celsissimum D.D. ordinarium [- Bischof von Konstanz war damals Johann Franz **Schenk von Stauffenberg** -], pro petentis duobus privilegijs: 1.^o ut Actualiter ei concedatur, et deinde liceat, praedictas Missas, et Sequentes obligationes nimirum Celebrationem Missae officiorum in festis ecclesiae dedicationis, Patrocinijs **S. Conradi** [am 26. November], Scapularis [d.h. der Bruderschaft des Heiligen Skapuliers, deren Präses der jeweilige Kaplan an

der St. Konradspfründe war - 1735 war dies **Beat Jakob Anton Zurlauben** -] cum officio Missae Sacerdoti privato sub consuetâ ecclesiae taxa, Seu Stipendio Committere, quatenus deinde Restantia Capitalibus applicari potest: 2.^{do} ut hoc privilegium reservandi Restantiam tamdiu duret, donec fundus cum duobus Censibus ad proventus annuos 300 gl. et pro fabrica saltem 12 gl. monetae tugiensis succrescat.

Pro Copia Collationata."

- 1) Diesen Auszug fertigte Plazid Josef Leonz Meyenberg als Fideikommissverwalter der Familie Zurlauben in Zusammenhang mit dem am 24. Juni 1755 erfolgten Tod von Kaplan Beat Jakob Anton Zurlauben an und sandte den vorliegenden Extrakt am 7. Juli 1755 an den damaligen Kollator der Sankt Konradspfründe, **Beat Franz Plazidus Zurlauben**.

AH 90, 120-121 - Blatt 120^V und 121^R leer

37

[1755 v. September 9.]¹

A

SCHREIBEN VOM [ENSEIGNE A PIQUE] DE GRELING AN [GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL] ZURLAUBEN

"petit memoire De m.^R De Greling[:]
je prie monsieur De Zurlauben de demmander une lettre à M.^R [Annetheodore **Chevignard**, gen. le Chevalier de] Chavigni [franz. Ambassador bei den eidg. Orten] pour m.^R Son neveu [Charles de Gravier, Comte de **Vergennes**] ambassadeur [von Frankreich] à Constantinople [d.h. beim Osmanischen Reich] afin de lui recommander un jeun homme nommé m.^R de **Greling** qui est dans le pais la pour le Commerce. je prie aussi ... de Zurlauben de dire à ... Chavigni de lui remettre Cette dite lettre que ... de Zurlauben aura la bonté de me faire tennir et que j'enverrai moi même à mon frere."

- 1) s. auch AH 91/31 sowie MsZQ 13 III 63

Original - AH 90, 121 - Blatt 121^R leer